

EUROOPA PARLAMENT

2004



2009

Istungidokument

A6-0061/2008

4.3.2008

*****I**

RAPORT

Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb põllumajandusettevõtete struktuuriuuringuid ja põllumajanduslike tootmismeetodite uuringut ning millega tühistatakse nõukogu määrus (EMÜ) nr 571/88

(KOM(2007)0245 – C6-0127/2007 – 2007/0084(COD))

Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon

Raportöör: Gábor Harangozó

Kasutatud tähised

- * nõuandemenetlus
antud hääle enamus
- **I koostöömenetlus (esimene lugemine)
antud hääle enamus
- **II koostöömenetlus (teine lugemine)
antud hääle enamus ühise seisukoha heakskiitmiseks, parlamendi liikmete häälteenamus ühise seisukoha tagasilükkamiseks või muutmiseks
- *** nõusolekumenetlus
parlamendi liikmete häälteenamus, v.a EÜ asutamislepingu artiklites 105, 107, 161 ja 300 ning ELi lepingu artiklis 7 toodud juhtudel
- ***I kaasotsustamismenetlus (esimene lugemine)
antud hääle enamus
- ***II kaasotsustamismenetlus (teine lugemine)
antud hääle enamus ühise seisukoha heakskiitmiseks, parlamendi liikmete häälteenamus ühise seisukoha tagasilükkamiseks või muutmiseks
- ***III kaasotsustamismenetlus (kolmas lugemine)
antud hääle enamus ühise teksti heakskiitmiseks

(Antud menetlus põhineb komisjoni esitatud õiguslikul alusel.)

Õigusloomega seotud tekstide kohta esitatud muudatusettepanekud

Euroopa Parlamendi muudatusettepanekutes tõstetakse muudetud tekst esile ***paksus kaldkirjas***. Tavalises kaldkirjas märgistus on mõeldud asjaomastele osakondadele abiks lõpliku teksti ettevalmistamisel ja tähistab neid õigusakti osi, mille kohta on tehtud parandusettepanek lõpliku teksti vormistamiseks (nt ilmselged vead või puudused antud tõlkeversioonis). Selliste parandusettepanekute puhul tuleb saada vastavate osakondade nõusolek.

SISUKORD

lehekülg

EUROOPA PARLAMENDI ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT..5	
SELETUSKIRI	48
MENETLUS	49

EUROOPA PARLAMENDI ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb põllumajandusettevõtete struktuuriuuringuid ja põllumajanduslike tootmismeetodite uuringut ning millega tühistatakse nõukogu määrus (EMÜ) nr 571/88 (KOM(2007)0245 – C6-0127/2007 – 2007/0084(COD))

(Kaasotsustamismenetlus: esimene lugemine)

Euroopa Parlament,

- võttes arvesse komisjoni ettepanekut Euroopa Parlamendile ja nõukogule (KOM(2007)0245)¹;
 - võttes arvesse EÜ asutamislepingu artikli 251 lõiget 2 ja artikli 285 lõiget 1, mille alusel komisjon esitas ettepaneku Euroopa Parlamendile (C6-0127/2007);
 - võttes arvesse kodukorra artiklit 51;
 - võttes arvesse põllumajanduse ja maaelu arengu komisjoni raportit (A6-0061/2008),
1. kiidab komisjoni ettepaneku muudetud kujul heaks;
 2. palub komisjonil ettepaneku uuesti Euroopa Parlamendile saata, kui komisjon kavatses seda oluliselt muuta või selle teise tekstiga asendada;
 3. teeb presidendile ülesandeks edastada Euroopa Parlamendi seisukoht nõukogule ja komisjonile.

Komisjoni ettepanek

Euroopa Parlamendi muudatusettepanekud

Muudatusettepanek 1 Põhjus 4

(4) Tuleb **jälgida** nõukogu 20. septembri 2005. aasta määruses (EÜ) nr 1698/2005 (Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist (EAFRD) antavate maaelu arengu toetuste kohta) määratletud maaelu arenguga seotud meetmete **rakendamist**.

(4) Tuleb **koguda andmeid** nõukogu 20. septembri 2005. aasta määruses (EÜ) nr 1698/2005 (Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist (EAFRD) antavate maaelu arengu toetuste kohta) määratletud maaelu arenguga seotud meetmete **rakendamise kohta**.

¹ ELTs seni avaldamata.

Muudatusettepanek 2
Põhjendus 5

(5) Oma järeldustes põllumajanduse keskkonnanäitajate kohta tunnistab nõukogu vajadust põllumajandustegevusi käsitlevate võrreldavate andmete järele, mis on kogutud sobival geograafilisel tasandil ning mis hõlmavad kogu ühendust. Nõukogu palus komisjonil võtta meetmed, mis on nimetatud komisjoni teatises KOM(2006)508, mis käsitleb **Euroopa Liidu uute uuringute väljatöötamist** eelkõige põllumajandusettevõtete juhtimistavade ja talumajapidamiste sisendite kasutuse kohta.

(5) Oma järeldustes põllumajanduse keskkonnanäitajate kohta tunnistab nõukogu vajadust põllumajandustegevusi käsitlevate võrreldavate andmete järele, mis on kogutud sobival geograafilisel tasandil ning mis hõlmavad kogu ühendust. Nõukogu palus komisjonil võtta meetmed, mis on nimetatud komisjoni teatises KOM(2006)508, mis käsitleb **statistiliste andmete kogumist** eelkõige põllumajandusettevõtete juhtimistavade ja talumajapidamiste sisendite kasutuse kohta.

Muudatusettepanek 3
Põhjendus 6

(6) Puudub statistiline teave põllumajanduslike tootmismeetodite kasutamise kohta üksikute ettevõtete tasandil. Seetõttu tuleb **läbi viia** põllumajanduslike tootmismeetodeid **käsitlev eriuuring**, mis **seondub** struktuuraalse teabega põllumajandusettevõtete kohta, et koguda täiendavaid andmeid põllumajanduse keskkonnapoliitika arengu kohta ja parandada põllumajanduse keskkonnanäitajate kvaliteeti.

(6) Puudub statistiline teave põllumajanduslike tootmismeetodite kasutamise kohta üksikute ettevõtete tasandil. Seetõttu tuleb põllumajanduslike tootmismeetodeid **käsitlevate andmete kogumisel teha parandusi**, mis **seonduvad** struktuuraalse teabega põllumajandusettevõtete kohta, et koguda täiendavaid andmeid põllumajanduse keskkonnapoliitika arengu kohta ja parandada põllumajanduse keskkonnanäitajate kvaliteeti.

Muudatusettepanek 4
Põhjendus 7

(7) Kõigis liikmesriikides kogutavate põllumajandusettevõtete struktuuri käsitlevad võrreldavad statistilised andmed on olulised ühenduse põllumajanduspoliitika arengu määramisel. Seetõttu tuleks vaadeldavate karakteristikute puhul kasutada võimalikult ühtset liigitust ja **samu** mõisteid.

(7) Kõigis liikmesriikides kogutavate põllumajandusettevõtete struktuuri käsitlevad võrreldavad statistilised andmed on olulised ühenduse põllumajanduspoliitika arengu määramisel. Seetõttu tuleks vaadeldavate karakteristikute puhul kasutada võimalikult ühtset liigitust ja **ühiseid** mõisteid.

Muudatusettepanek 5
Põhjendus 7 a (uus)

(7 a) Põllumajandusettevõtete struktuuriuuringu korraldamine 2010. aastal ning iga kümne aasta tagant läbiviidava rahvaloenduse korraldamine 2011. aastal paneks liikmesriikide statistilistele vahenditele suure koormuse, kui nimetatud kahe tähtsa uuringu jaoks tehtava kohapealse töö perioodid kattuvad. Seepärast tuleks ette näha erand, mis lubab liikmesriikidel põllumajandusettevõtete struktuuriuuringu korraldada 2009. aastal.

Muudatusettepanek 6
Põhjendus 8

(8) Nõukogu 17. veebruari 1997. aasta määruses (EÜ) nr 322/97 ühenduse statistika kohta on esitatud käesoleva määruse sätete võrdlusraamistik. Eelkõige **tuleb järgida** erapooletuse, usaldusväarsuse, objektiivsuse, teadusliku sõltumatuse, tasuvuse ja statistilise konfidentsiaalsuse **põhimõtteid**.

(8) Nõukogu 17. veebruari 1997. aasta määruses (EÜ) nr 322/97 ühenduse statistika kohta on esitatud käesoleva määruse sätete võrdlusraamistik, **mis käsitleb** eelkõige erapooletuse, usaldusväarsuse, objektiivsuse, teadusliku sõltumatuse, tasuvuse ja statistilise konfidentsiaalsuse **põhimõtete järgimist**. **Nõukogu 11. juuni 1990. aasta määrus (Euratom, EMÜ) nr 1588/90 konfidentsiaalsete statistiliste andmete Euroopa Ühenduste Statistikaametile edastamise kohta¹ on käesoleva määruse kohaselt esitatavate konfidentsiaalsete statistiliste andmete edastamise ja kaitse võrdlusraamistik eesmärgiga tagada, et kogumise ja levitamise käigus ei avaldata ebaseaduslikult ühenduse statistikat ega kasutata seda mittestatistilisel otstarbel.**

¹ EÜT L 151, 15.6.1990, lk 1. Määrust on viimati muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 1882/2003 (ELT L 284,

31.10.2003, lk 1).

Selgitus

On oluline tagada konfidentsiaalsus teabe vahetamisel ja levitamisel, et kindlustada tuvastatud või tuvastatava füüsilise isikuga (andmesubjektiga) seotud teabe kaitse. Seetõttu tuleks teksti lisada viide kehtivatele ühenduse andmekaitse õigusaktidele.

Muudatusettepanek 7 Põhjendus 9

(9) Põllumajandusettevõtete **täpse asukoha kindlaksmääramiseks rakendatavaid geograafilisi andmeid kasutatakse** ainult **statistilistel eesmärkidel**. Tuleks tagada andmete konfidentsiaalsuse kaitse, muu hulgas statistika avaldamisel, kasutades selleks asjakohaseid koondandmeid.

(9) **Komisjon peaks kasutama** põllumajandusettevõtete **asukohta** ainult **statistilisteks analüüsideks, mitte valimi koostamiseks ega uuringute läbiviimiseks**. Tuleks tagada andmete konfidentsiaalsuse kaitse, muu hulgas statistika avaldamisel, kasutades selleks **asukoha parameetrite täpsuse piiramist ja** asjakohaseid koondandmeid.

Muudatusettepanek 8 Põhjendus 13 a (uus)

(13 a) On teada, et nõuded seoses põllumajandusettevõtete asukoha kindlaksmääramise ning nende kindlakstegemisega satelliidi abil tekitavad tõsiseid metoodilisi ja tehnilisi probleeme paljudes liikmesriikides.

Muudatusettepanek 9 Artikli 2 punkt a a (uus)

(a a) Loomühik – standardne mõõtühik, mis võimaldab eri liiki kariloomakategooriaid käsitlevaid andmeid võrreldavuse eesmärgil koondada; loomühikud määratakse kindlaks iga kariloomakategooria söödatarbe alusel, mille puhul rakendatakse koefitsiente artikli 15 lõikes 2 nimetatud korras.

Muudatusettepanek 10
Artikli 2 punkt c a (uus)

(c a) Põllumajandusettevõtte asukoht – laius- ja pikkuskraadid 5 kaareminuti täpsusega, vältimaks üksiku põllumajandusettevõtte otsesest kindlaksmääramist; kui laius- ja pikkuskraadi asukoht hõlmab vaid üht põllumajandusettevõtet, lisatakse nimetatud ettevõtte naaberasukoha alla, mis hõlmab vähemalt üht teist põllumajandusettevõtet.

Muudatusettepanek 11
Artikli 3 lõige 2

2. Liikmesriigid, kes kasutavad **erinevat** vaatluskünnist, peavad siiski määrama kõnealuse künnise kindlaks selliselt, et vaatlusest jäävad välja üksnes kõige väiksemad põllumajandusettevõtted, mis kokku moodustavad 2% või vähem põllumajandusmaast, v.a ühismaa, ja 2% või vähem põllumajandusettevõtte loomühikute koguarvust.

2. Liikmesriigid, kes kasutavad vaatluskünnist, **mis on suurem kui üks hektar**, peavad siiski määrama kõnealuse künnise kindlaks selliselt, et vaatlusest jäävad välja üksnes kõige väiksemad põllumajandusettevõtted, mis kokku moodustavad 2% või vähem **kasutatavast** põllumajandusmaast, v.a ühismaa, ja 2% või vähem põllumajandusettevõtte loomühikute koguarvust.

Muudatusettepanek 12
Artikli 4 lõige 2

2. Nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel võib komisjon lubada liikmesriikidel kasutada muid haldusallikaid.

2. Kui liikmesriik otsustab kasutada muud haldusallikat kui lõikes 1 nimetatud, teavitab liikmesriik eelnevalt komisjoni ning esitab üksikasjad kasutatava meetodi ja kõnealuse haldusallika andmete kvaliteedi kohta.

Muudatusettepanek 13
Artikli 5 lõige 2

2. Nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel **võib** komisjon **lubada** liikmesriikidel kasutada muid haldusallikaid.

2. Nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel **lubab** komisjon liikmesriikidel kasutada muid haldusallikaid.

Muudatusettepanek 14
Artikli 5 lõige 3

3. Komisjon võib määrata täiendavaid täpsusnõudeid. Kõnealune meede, millega kavandatakse muuta käesoleva määruse vähemolulisi sätteid, muu hulgas mõningaid vähemolulisi sätteid lisades ja/või välja jättes, tuleb vastu võtta artikli 15 lõikes 2 nimetatud regulatiivkomitee menetluse korras.

välja jäetud

(Tõlkija märkus: Artikli 5 lõige 3 puudub KOM-teksti eestikeelses versioonis. Artikli 5 lõike 3 teise lause tõlke aluseks on artikli 7 lõike 2 teine lause, mis on identne kõnealuse lausega. Valesti on tõlgitud ingliskeelne väljend „the regulatory procedure with scrutiny”, selle õige tõlge on „kontrolliga regulatiivmenetlus”, mitte „regulatiivkomitee menetlus”.)

Muudatusettepanek 15
Artikli 6 lõige 2

2. 2010. aasta põllumajandusettevõtete struktuuriuuring viiakse läbi loendusena. III lisa **IV(i) ja V(ii) jaotistes** loetletud **masinaid ja** tööjõu muu tasustatava tegevusega seotud karakteristikute kogumiseks võib siiski kasutada valikuuringut.

2. 2010. aasta põllumajandusettevõtete struktuuriuuring viiakse läbi loendusena. III lisa V(ii) **jaotises** loetletud tööjõu muu tasustatava tegevusega seotud karakteristikute kogumiseks võib siiski kasutada valikuuringut.

Muudatusettepanek 16
Artikli 7 lõige 1

1. Liikmesriigid **koguvad** teavet III lisa loetletud **põllumajandusettevõtetega seotud** karakteristikute kohta.

1. Liikmesriigid **esitavad** teavet III lisa loetletud karakteristikute kohta.

Muudatusettepanek 17
Artikli 7 lõige 2

2. Komisjon võib muuta III lisa esitatud

2. Komisjon võib muuta III lisa esitatud

karakteristikute loetelu 2013. ja 2016. aasta põllumajandusettevõtete struktuuriuuringute jaoks. **Kõnealune meede, millega kavandatakse muuta käesoleva määruse vähemolulisi sätteid, muu hulgas mõningaid vähemolulisi sätteid lisades ja/või välja jättes, tuleb vastu võtta** artikli 15 lõikes 2 nimetatud regulatiivkomitee menetluse korras.

(Tõlkija märkus: Valesti on tõlgitud ingliskeelne väljend „the regulatory procedure with scrutiny”, selle õige tõlge on „kontrolliga regulatiivmenetlus”, mitte „regulatiivkomitee menetlus”)

karakteristikute loetelu 2013. ja 2016. aasta põllumajandusettevõtete struktuuriuuringute jaoks artikli 15 lõikes 2 nimetatud *kontrolliga regulatiivmenetluse* korras.

Muudatusettepanek 18
Artikli 7 lõige 3

3. Kui karakteristiku esinemissagedus **liikmesriigis** on madal või puudub, võib komisjon lubada liikmesriigil jätta **kõnealune karakteristik põllumajandusettevõtete struktuuriuuringust välja tingimusel, et liikmesriik esitab nõuetekohase põhjenduse.**

3. Kui **liikmesriik otsustab, et** karakteristiku esinemissagedus on madal või puudub, võib **karakteristiku andmekogumisest välja jätta. Liikmesriik teavitab komisjoni vahetult uuringule eelneval kalendriaastal kõikidest andmekogumisest väljajäetud karakteristikutest.**

Muudatusettepanek 19
Artikli 7 lõige 4

4. **Komisjon määratleb** karakteristikute mõisted. **Kõnealune meede, millega kavandatakse muuta käesoleva määruse vähemolulisi sätteid, muu hulgas mõningaid vähemolulisi sätteid lisades ja/või välja jättes, tuleb vastu võtta** artikli 15 lõikes 2 nimetatud *regulatiivkomitee menetluse* korras.

4. Karakteristikute mõisted tuleb vastu võtta artikli 15 lõikes 2 nimetatud *kontrolliga regulatiivmenetluse* korras.

(Tõlkija märkus: Valesti on tõlgitud ingliskeelne väljend „the regulatory procedure with scrutiny”, selle õige tõlge on „kontrolliga regulatiivmenetlus”, mitte „regulatiivkomitee menetlus”).

Muudatusettepanek 20
Artikli 9 lõige 3

3. III lisas nimetatud maaelu arengu meetmeid käsitlevad andmed, mis

3. III lisas nimetatud maaelu arengu meetmeid käsitlevad andmed, mis

põhinevad haldusdokumentidel, võib *siiski* komisjonile esitada eraldi 18 kuu jooksul pärast uuringuaasta lõppu.

põhinevad haldusdokumentidel, võib komisjonile esitada eraldi 18 kuu jooksul pärast uuringuaasta lõppu.

Muudatusettepanek 21
Artikli 9 lõige 5 a (uus)

5 a. Komisjon ei kasuta põllumajandusettevõtete struktuuriuuringute andmeid valimi koostamiseks ega uuringute läbiviimiseks.

Muudatusettepanek 22
Artikkel 11

Artikkel 11

välja jäetud

Põllumajanduslike tootmismeetodite uuring

1. Liikmeriigid viivad läbi põllumajandusettevõtetes kasutatavate põllumajanduslike tootmismeetodite valikuuringu.

2. Nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel võib komisjon lubada liikmesriikidel teha valikuuring kasutades eraldi alavalimit.

3. Liikmesriigid koguvad andmeid V lisas loetletud põllumajanduslike tootmismeetoditega seotud karakteristikute kohta. Kui karakteristikute esinemissagedus liikmesriigis on madal või puudub, võib komisjon nõuetekohaselt põhjendatud juhtudel lubada liikmesriigil jätta kõnealune karakteristik uuringust välja. Aastas niisutamiseks kasutatava vee koguse võib välja arvutada statistilise imputeerimise teel.

4. Komisjon määratleb karakteristikute mõisted. Kõnealune meede, millega kavandatakse muuta käesoleva määruse vähemolulisi sätteid, muu hulgas mõningaid vähemolulisi sätteid lisades ja/või välja jättes, tuleb vastu võtta artikli 15 lõikes 2 nimetatud

regulatiivkomitee menetluse korras.

5. Vaatlusperiood langeb kokku 2010. aasta põllumajandusettevõtete struktuuriuuringu karakteristikute puhul kasutatavate vaatlusperioodidega.

6. Kõnealuse uuringu tulemused seotakse 2010. aasta põllumajandusettevõtete struktuuriuuringu andmetega üksikute põllumajandusettevõtete kohta. Koondatud kinnitatud andmed edastatakse komisjonile elektrooniliselt hiljemalt 31. detsembril 2012.

7. Uuringuandmete edastamise vormi määrab komisjon.

Selgitus

Ettenähtud täiendav uuring põllumajanduslike tootmismeetodite ligi saja karakteristikute kohta vastavalt artiklile 11 ja V lisale lükatakse tagasi. Nimetatud uuringuga nõutakse kehtivas määruses (EMÜ) nr 571/88 sätestatust rohkem. Kodanike märkimisväärseid täiendavaid jõupingutusi ei õigusta uuringust saadav teave, mis on ilmselgelt piiratud. Uuringu tulemusi ei saa kasutada, kuna ühekordne uuring ei võimalda ekstrapolatsiooni. See tooks kaasa vaid tarbetuid täiendavaid halduskulusid.

Muudatusettepanek 23 Artikli 12 lõige 1

1. Liikmesriigid esitavad komisjonile kogu teabe, mida viimane võib vajada käesoleva määrusega hõlmatud uuringute korraldamiseks ja metoodika väljatöötamiseks. *välja jäetud*

Muudatusettepanek 24 Artikli 12 lõike 2 sissejuhatav osa

2. *Eelkõige tuleb* liikmesriikidel esitada „riiklik metoodikaaruanne”, milles kirjeldatakse:

2. Liikmesriikidel ***tuleb*** esitada ***käesoleva määrusega hõlmatud uuringute kohta*** „riiklik metoodikaaruanne”, milles kirjeldatakse:

Muudatusettepanek 25
Artikli 12 lõike 2 punkt a

(a) kasutatud metoodikat;

(a) kasutatud *korraldust ja* metoodikat;

Muudatusettepanek 26
Artikli 12 lõige 3

3. Riiklik metoodikaaruanne esitatakse komisjonile koos kinnitatud uuringutulemustega.

3. Riiklik metoodikaaruanne esitatakse komisjonile koos kinnitatud uuringutulemustega *vastavalt artikli 9 lõigetes 1 ja 2 nimetatud tähtaegadele.*

Muudatusettepanek 27
Artikli 12 lõige 3 a (uus)

3 a. Lisaks riiklikele metoodikaaruannetele, mida nõutakse iga uuringu lõpus, edastavad liikmesriigid komisjonile kogu lisateabe, mida võidakse nõuda uuringu korralduse ja metoodika kohta.

Muudatusettepanek 28
Artikli 13 lõige 1

1. Liikmesriigid saavad ühenduselt rahalist toetust **50%** ulatuses käesoleva määrusega hõlmatud uuringute läbiviimise kuludest, kuid mitte rohkem kui käesoleva artikli lõigetes 2 ja 3 sätestatud maksimumsummad.

1. Liikmesriigid saavad ühenduselt rahalist toetust **maksimaalselt 75 %** ulatuses käesoleva määrusega hõlmatud uuringute läbiviimise kuludest, kuid mitte rohkem kui käesoleva artikli lõigetes 2 ja 3 sätestatud maksimumsummad.

Muudatusettepanek 29
Artikli 13 lõige 4 a (uus)

4 a. Komisjon annab seoses põllumajandusettevõtete asukoha kindlaksmääramisega satelliidi abil käesoleva määruse jõustumisel tehnilist tuge ja vajalikke nõuandeid liikmesriikidele, kes seda taotleavad.

Justification

Nõuded seoses põllumajandusettevõtete asukoha kindlaksmääramise ja põllumajandusettevõtete kindlakstegemisega satelliidi abil tekitavad tõsiseid metoodilisi ja tehnilisi probleeme paljudes liikmesriikides. Seetõttu oleks vaja, et komisjon osutaks vajaduse korral igakülgset tuge, et tagada statistika usaldusväärsus.

Muudatusettepanek 30 Artikli 13 lõike 2 kolmas lõik

Küpros, Tšehhi Vabariik, Eesti ja Slovaki Vabariik – igapähele 0,15 miljonit eurot; välja jäetud

Muudatusettepanek 31 Artikli 13 lõige 3

3. 2013. ja 2016. aasta põllumajandusettevõtete struktuuriuuringute puhul vähendatakse lõikes 2 nimetatud maksimumsummasid **60%**.

3. 2013. ja 2016. aasta põllumajandusettevõtete struktuuriuuringute puhul vähendatakse lõikes 2 nimetatud maksimumsummasid **50%**.

Muudatusettepanek 32 Artikli 14 lõige 1

1. Kõnealuse kava rakendamise rahaline toetus aastateks 2008–2013, sh komisjonis liikmesriikide poolt vastavalt käesoleva määruse sätetele esitatud andmete töötlemiseks kasutatavate andmebaasisüsteemide haldamiseks, hoolduseks ja arendamiseks vajalikud assigneeringud, on **54,27 miljonit** eurot.

1. Kõnealuse kava rakendamise rahaline toetus aastateks 2008–2013, sh komisjonis liikmesriikide poolt vastavalt käesoleva määruse sätetele esitatud andmete töötlemiseks kasutatavate andmebaasisüsteemide haldamiseks, hoolduseks ja arendamiseks vajalikud assigneeringud, on **58 850 000** eurot.

Muudatusettepanek 33 Artikli 16 lõige 1

1. Erandina artikli 6 lõigetest 1 ja 2, artiklist 8, artikli 9 lõikest 1, artikli 11 lõigetest 5 ja 6, artikli 13 lõikest 2 ja IV

1. Erandina artikli 6 lõigetest 1 ja 2, artiklist 8, artikli 9 lõikest 1, artikli 11 lõigetest 5 ja 6, artikli 13 lõikest 2, **III** ja

lisast asendatakse Kreeka, Hispaania ja Portugali puhul viited aastale 2010 viidetega aastale 2009.

IV lisast asendatakse Kreeka, Hispaania ja Portugali puhul viited aastale 2010 viidetega aastale 2009.

Muudatusettepanek 34
II lisa tabel, „Kasutatava põllumajandusmaa” kirjeldus

Viljelusmaa, koduaiad, püsirohumaa **ja - heinamaa**, püsiluhtude kasvatamise ala

Viljelusmaa, koduaiad, püsirohumaa, püsiluhtude kasvatamise ala

Muudatusettepanek 35
III LISA

Komisjoni ettepanek

III LISA

Põllumajandusettevõtete struktuuriuuringu karakteristikute loetelu

<u>Karakteristik</u>	<u>Ühik/ liik</u>
I. ÜLDKARAKTERISTIKUD	
Põllumajandusettevõtte geograafiline asukoht	
Põllumajandusettevõtte peakontori geograafiline asukoht	Kood
Põllumajandusettevõtte õiguslik vorm	
Kas põllumajandusettevõtte eest vastutab õiguslikult ja majanduslikult:	
füüsiline isik, kes on ainuomanik, kui ettevõtte on iseseisev?	jah/ei
Kui vastus eelmisele küsimusele on „jah”, siis kas kõnealune isik (omanik) on ka ettevõtte juhataja?	jah/ei
Kui kõnealune isik ei ole juhataja, siis kas ettevõtte juhataja on omaniku perekonnaliige?	jah/ei
Kui juhataja on omaniku pereliige, siis kas ta on omaniku abikaasa?	jah/ei
üks või mitu füüsilist isikut, kes on osanikud, kui tegemist on põllumajandusettevõtete ühendusega?	jah/ei
juriidiline isik?	jah/ei
Põllumajandusettevõtte valduse vorm (omaniku suhtes) ja põllumajandustootmise liik	
Põllumajandusmaa, mida kasutatakse:	
omaniku poolt	ha
rendisuhte alusel	ha
loonusrendisuhte või muul alusel	ha

KarakteristikÜhik/ liik

Sertifitseeritud tootmine:

Mahepõllundus

Kõik põllumajanduslikud kõlvikud, millel kasutatakse mahepõllumajandusliku tootmise meetodeid, mis on sertifitseeritud vastavalt riiklikele või Euroopa Ühenduse eeskirjadele

ha

Põllumajandusettevõtte põllumajanduslikud kõlvikud, mille puhul minnakse üle mahepõllumajanduslikule tootmisele, mille meetodid peavad olema sertifitseeritud vastavalt riiklikele või Euroopa Ühenduse eeskirjadele

ha

Põllumajandusettevõtte maa, millel kasutatakse mahepõllumajandusliku tootmise meetodeid, mis on sertifitseeritud vastavalt riiklikele või Euroopa Ühenduse eeskirjadele, või mis on üle minemas mahepõllumajanduslikule tootmisele, mille meetodid peavad olema sertifitseeritud vastavalt riiklikele või Euroopa Ühenduse eeskirjadele:

Teravili

ha

Kuivatatud kaunviljad

ha

Kartulid

ha

Suhkrupeet

ha

Õlikultuurid

ha

Värsked köögiviljad, melonid, maasikad

ha

Karja- ja heinamaa, v.a looduslik rohumaa

ha

Puuviljad ja marjad

ha

Tsitrusviljad

ha

Oliivid

ha

Veiniviinamarjad

ha

Muud põllukultuurid (kiuained jne)

ha

Loomakasvatustes kasutatavad mahepõllumajanduslikud tootmismeetodid, mis on sertifitseeritud vastavalt riiklikele või Euroopa Ühenduse eeskirjadele:

Veised

loomade arv

Sead

loomade arv

Kitsed ja lambad

loomade arv

Kodulinnud

lindude arv

Muud loomad

loomade arv

Põllumajanduslik tootmine sertifitseeritud või märgistatud lepingulise raamistiku alusel (v.a mahepõllumajandus)

EÜ kvaliteedikavad:

Kõnealuste kavadega hõlmatud põllumajandusettevõtte haritav maa

ha

Kõnealuste kavadega hõlmatud põllumajandusettevõtte kariloomad

loomade arv

Riiklikud kvaliteedikavad:

<u>Karakteristik</u>	<u>Ühik/ liik</u>
<i>Kõnealuste kavadega hõlmatud põllumajandusettevõtte haritav maa</i>	<i>ha</i>
<i>Kõnealuste kavadega hõlmatud põllumajandusettevõtte kariloomad</i>	<i>loomade arv</i>
<i>EÜ/riiklikud kvaliteedikavad</i>	
<i>Teravili</i>	<i>ha</i>
<i>Puu- ja köögivili</i>	<i>ha</i>
<i>Veiniviinamarjad</i>	<i>ha</i>
<i>Oliivid</i>	<i>ha</i>
<i>Veised</i>	<i>loomade arv</i>
<i>Sead</i>	<i>loomade arv</i>
<i>Lambad ja kitsed</i>	<i>loomade arv</i>
<i>Kodulinnud</i>	<i>lindude arv</i>
Põllumajandusettevõtte toodangu sihtkoht:	
Põllumajandusettevõtte omaniku kodumajapidamises tarbitakse üle 50% ettevõtte lõpptoodangust	jah/ei
Otsemüük tarbijatele moodustab üle 50% põllumajandusettevõtte kogumüügist	jah/ei

II. MAA

Viljelusmaa

Teravili terade (sealhulgas seemnete) tootmiseks:

Pehme nisu ja speltanisu	ha
Kõva nisu	ha
Rukis	ha
Oder	ha
Kaer	ha
Maisiterad	ha
Riis	ha
Muu terade saamiseks kasvatatav teravili	ha
Terade (sh seemne ning teravilja ja kaunviljade segude) saamiseks kasvatatavad kuivatatud kaunviljad ja valgurikkad taimed	ha
sellest hernes, põlduba ja maguslupiin	ha
Kartul (sh varajane ja seemnekartul)	ha
Suhkrupeet (v.a seeme)	ha
Söödajuurvili ja muguljuurvili (v.a seeme)	ha
Tehnilised kultuurid (<i>sh rohtsete õlitaimede seeme; v.a kiudtaimede, humala, tubaka</i>)	

KarakteristikÜhik/ liik*ja muude tehniliste kultuuride seeme), sellest:*

Tubakas	ha
Humal	ha
Puuvill	ha
Raps ja rüps	ha
Päevalill	ha
Soja	ha
Linaseemned (õililina)	ha
Muud õliseemnekultuurid	ha
Lina	ha
Harilik kanep	ha
Muud <i>kiu tootmiseks kasvatatavad põllukultuurid</i>	ha
Aromaatsed taimed, ravimtaimed ja maitsetaimed	ha
Mujal nimetamata tehnilised kultuurid	ha
Värsked köögiviljad, melonid, maasikad, mis kasvavad:	
avamaal või madala katte all (sisseminekuvõimaluseta)	ha
põllul	ha
aiamaal	ha
klaasi või muu kaitsekatte all (sisseminekuvõimalusega)	ha
Lilled ja dekoratiivtaimed (v.a puukoolid):	
avamaal või madala katte all (sisseminekuvõimaluseta)	ha
klaasi või muu kaitsekatte all (sisseminekuvõimalusega)	ha
Söödataimed:	
<i>ajutine rohumaa</i>	ha
<i>muu haljassööt:</i>	
haljasmais (<i>silomais</i>)	ha
liblikõielised <i>söödataimed</i>	ha
muud <i>söödataimed</i>	ha
Viljelusmaa seemned ja seemikud (<i>v.a teravili, kuivatatud köögivili, kartul ja õliseemnetaimed</i>)	ha
Muud põllukultuurid	ha
Subsiidiumideta kesa	ha
Kesa, mille suhtes kohaldatakse subsiidiume ja mis ei ole majanduslikus kasutuses	ha
Koduaiad	ha
Püsirohumaa ja heinamaa	ha

<u>Karakteristik</u>	<u>Ühik/ liik</u>
Püsirohumaa ja heinamaa, v.a looduslik rohumaa	ha
Looduslik rohumaa	ha
Püsirohumaa ja heinamaa, mida ei kasutata enam tootmise eesmärgil ja mille suhtes kohaldatakse subsiidiume	ha
Püsiikultuurid	
Puuvilja- ja marjaistandikud	ha
<i>Värsked parasvöötme</i> puuvilja- ja marjasordid, sellest:	ha
<i>värsked</i> parasvöötme puuviljad	ha
<i>värsked</i> lähistroopikavöötme puuviljad	ha
Marjasordid	ha
Pähklid	ha
Tsitrusseistandikud	ha
Oliiviistandikud	ha
kus tavapäraselt toodetakse lauaoliive	ha
kus tavapäraselt toodetakse oliive õli tootmiseks	ha
Viinamarjaistandikud, kus tavapäraselt toodetakse:	ha
kvaliteetveini	ha
muud veini	ha
lauaviinamarju	ha
rosinaid	ha
Puukoolid (<i>sh jõulupuud</i>)	ha
<i>sellest jõulupuud</i>	ha
Muud püsiikultuurid	ha
Püsiikultuurid katmikjalal	ha
Muu maa	
Kasutamata põllumajandusmaa (<i>põllumajandusmaa, mida ei harita enam majanduslikel, sotsiaalsetel vm põhjustel ja mida ei kasutata külvikorrasteemis</i>)	ha
Metsamaad	ha
sellest lühikese raieringiga madalmets	ha
<i>sellest metsanduse eesmärkidel kasutatav</i>	ha
Muu maa (viljatu maa, hoonete, taluõue, teede, tiikide, kivimurdude, kaljude jms all olev maa)	ha
<i>Järelikultuurid, seemned, niisutatud alad, alad, mida ei kasutata enam tootmise eesmärgil ja mille suhtes kohaldatakse subsiidiume, ning alad, mille suhtes kohaldatakse tootmisest kõrvaldamise toetuskavasid, alad, mida kasutatakse biokütuse ja geneetilisel muundatud põllukultuuride tootmiseks</i>	

<u>Karakteristik</u>	<u>Ühik/ liik</u>
<i>Järelkultuurid (v.a köögiviljakultuurid ja katmikalakultuurid)</i>	<i>ha</i>
Seened	ha
Niisutatud alad	
Kogu niisutatav ala	ha
Kogu haritav ala, mida on viimase 12 kuu jooksul vähemalt üks kord niisutatud	ha
<i>Segukultuurid</i>	<i>ha</i>
<i>Alad, mida ei kasutata enam tootmise eesmärgil ja mille suhtes kohaldatakse subsideerimise, ning alad, mille suhtes kohaldatakse tootmisest kõrvaldamise toetuskavasid (juba märgitud mujal II jaotises MAA), järgmiselt jaotatuna:</i>	<i>ha</i>
<i>Alad, mida ei kasutata enam tootmise eesmärgil ja mille suhtes kohaldatakse subsideerimise</i>	<i>ha</i>
<i>Muul otstarbel kui toiduks kasutatava põllumajandusliku tooraine (nt raps, puud, põõsad jne, sealhulgas läätsed, kikerherned ja hiireherned) tootmiseks kasutatavad alad</i>	<i>ha</i>
<i>Muud alad</i>	<i>ha</i>
<i>Biokütuse (või muu taastuva energia) tootmise alad (nt raps, sojauba, nisu ja suhkrupeet); juba märgitud mujal II jaotises MAA</i>	<i>ha</i>
<i>sellest geneetiliselt muundatud põllukultuurid</i>	<i>ha</i>
<i>Kõrvalsaadustest (nt õled, oksad) bioenergia tootmiseks kasutatavad alad</i>	<i>ha</i>
Geneetiliselt muundatud põllukultuurid; juba märgitud mujal II jaotises MAA	ha

III. KARI

Hobuslased	loomade arv
Veised:	
Alla ühe aasta vanused isased ja emased veised	loomade arv
Vähemalt ühe, kuid alla kahe aasta vanused pullid	loomade arv
Vähemalt ühe, kuid alla kahe aasta vanused lehmad	loomade arv
Vähemalt kaheaastased pullid	loomade arv
Vähemalt kaheaastased lehmullikad	loomade arv
Lüpsilehmad	loomade arv
Muud lehmad	loomade arv
Lambad ja kitsed:	
Lambad (igas vanuses)	loomade arv
Aretusuted	loomade arv
Muud lambad	loomade arv
Kitsed (igas vanuses)	loomade arv

<u>Karakteristik</u>	<u>Ühik/ liik</u>
Emased aretusloomad	loomade arv
Muud kitsed	loomade arv
Sead:	
Põrsad eluskaaluga alla 20 kg	loomade arv
Aretusemised kaaluga vähemalt 50 kg	loomade arv
Muud sead	loomade arv
Kodulinnud:	
Broilerid	lindude arv
Munakanad	lindude arv
Muud kodulinnud:	
Kalkunid	lindude arv
Pardid	lindude arv
Haned	lindude arv
Jaanalinnud	lindude arv
Mujal nimetamata kodulinnud	lindude arv
Küülikud, emased aretusloomad	loomade arv
Mesilased	tarude arv
Mujal nimetamata kariloomad	jah/ei
<i>neist karusloomad</i>	<i>jah/ei</i>

IV. MASINAD JA SEADMED

IV. (i) MASINAD

Mis kuuluvad täielikult ettevõttele

Neljarattalised traktorid, roomiktraktorid, šassiitraktorid	arv
Kultivaatorid, reavahekultivaatorid, mootorfreesid ja mootorniidukid	arv
Teraviljakombainid	arv
Muud täielikult mehhaniseeritud kombainid	arv

Masinad, mida kasutab mitu põllumajandusettevõtet (***masinad, mis kuuluvad teisele ettevõttele, ühistule või mis kuuluvad ühiselt mitmele põllumajandusettevõttele) või mis kuuluvad vastavat teenust osutavale ettevõttele***

Neljarattalised traktorid, roomiktraktorid, šassiitraktorid	jah/ei
Kultivaatorid, reavahekultivaatorid, mootorfreesid ja mootorniidukid	jah/ei
Teraviljakombainid	jah/ei
Muud täielikult mehhaniseeritud kombainid	jah/ei

IV. (ii) SEADMED

Taastuva energia tootmise seadmed energiaallikate kaupa:

<u>Karakteristik</u>	<u>Ühik/ liik</u>
Tuuleenergia	jah/ei
Biomass	jah/ei
sellest biometaan	jah/ei
Päikeseenergia	jah/ei
Hüdroenergia	jah/ei
Muud taastuva energia allikad	jah/ei

V. TÖÖJÕUD

V.(i) PÕLLUMAJANDUSTÖÖ PÕLLUMAJANDUSETTEVÕTTES

Omanik

Sugu

mees/naine

Vanus

vanuserühmad¹

Põllumajandustöö põllumajandusettevõttes (v.a majapidamistööd)

ATÜ %-rühm²

Põllumajandusettevõtte juhataja

Sugu

mees/naine

Vanus

vanuserühmad

Põllumajandustöö põllumajandusettevõttes (v.a majapidamistööd)

ATÜ %-rühm

Põllumajandusettevõtte juhataja väljaõpe

Põllumajandusettevõtte juhataja põllumajanduslik väljaõpe

Väljaõppe koodid³

Põllumajandusettevõtte juhataja tööalane koolitus viimase 12 kuu jooksul

jah/ei

Ainuomaniku perekonnaliikmed, kes teevad ettevõttes põllumajandustöid: meessoost

Põllumajandustöö põllumajandusettevõttes (v.a majapidamistööd)

ATÜ %-rühm

Ainuomaniku perekonnaliikmed, kes teevad ettevõttes põllumajandustöid: naissoost

Põllumajandustöö põllumajandusettevõttes (v.a majapidamistööd)

ATÜ %-rühm

Regulaarselt kasutatav tööjõud väljastpoolt perekonda: meessoost

Põllumajandustöö põllumajandusettevõttes (v.a majapidamistööd)

ATÜ %-rühm

Regulaarselt kasutatav tööjõud väljastpoolt perekonda: naissoost

¹ Vanuserühmad: (koolikohustuse lõppemisest kuni 24. eluaastani), (25–34), (35–44), (45–54), (55–64), (65 ja üle selle)

² Aasta tööühiku (ATÜ) **protsendirühmad**: (0), (>0–<25), (≥25–<50), (≥50–<75), (≥75–<100), (100)

³ Koolituse koodid: (ainult praktiline põllumajanduslik kogemus), (põllumajanduslik baasväljaõpe), (täielik põllumajanduslik väljaõpe)

<u>Karakteristik</u>	<u>Ühik/ liik</u>
Põllumajandustöö põllumajandusettevõttes (v.a majapidamistööd)	ATÜ %-rühm
Ebakorrapäraselt kasutatav tööjõud väljastpoolt perekonda: mees- ja naissoost	Tööpäevade arv
Põllumajandusettevõttes otseselt mitte töötavate isikute (nt töövõtja töötajate) tehtud põllumajandustöö tööpäevade koguarv (täistööaja ekvivalendina), välja arvatud eelmised kategooriad, vaatluspäevale eelnenud 12 kuu jooksul)	Täispäevade arv
V.(ii) MUU TASUSTATAV TEGEVUS (mittepõllumajanduslik töö põllumajandusettevõttes ja töö väljaspool põllumajandusettevõtet)	
Omaniku, kes on ka ettevõtte juhataja, muu tasustatav tegevus:	
Töö põllumajandusettevõttes (v.a põllumajandustöö)	ATÜ %-rühm
Töö väljaspool põllumajandusettevõtet (põllumajanduslik ja mittepõllumajanduslik)	ATÜ %-rühm
Ainuomaniku abikaasa muu tasustatav tegevus:	
Töö põllumajandusettevõttes (v.a põllumajandustöö)	ATÜ %-rühm
Töö väljaspool põllumajandusettevõtet (põllumajanduslik ja mittepõllumajanduslik)	ATÜ %-rühm
Ainuomaniku perekonnaliikmete, kes teevad põllumajandusettevõttes põllumajandustöid, muu tasustatav tegevus:	
Töö põllumajandusettevõttes (v.a põllumajandustöö)	ATÜ %-rühm
Töö väljaspool põllumajandusettevõtet (põllumajanduslik ja mittepõllumajanduslik)	ATÜ %-rühm
Väljastpoolt perekonda pärit tööjõud, kes tegeleb muu tasustatava tegevusega põllumajandusettevõttes, mis on otseselt seotud põllumajandusettevõttega (v.a põllumajandustööd)	ATÜ %-rühm

VI. MUU TASUSTATAV **MITTEPÕLLUMAJANDUSLIK** TEGEVUS, MILLEGA ETTEVÕTTES TEGELDAKSE (otseselt seotud põllumajandusettevõttega)

VI.(i) Tasustatavate **mittepõllumajanduslike** tegevuste loetelu

Turism, majutus ja muud vaba aja veetmisega seotud tegevused	jah/ei
Käsitöö	jah/ei
Põllumajandussaaduste töötlemine	jah/ei
Puidutöötlemine (nt saagimine)	jah/ei
Vesiviljelus	jah/ei
Lepinguline töö (kasutades põllumajandusettevõtte tootmisseedmeid)	
Põllumajanduslik (teistes põllumajandusettevõtetes)	jah/ei
Mittepõllumajanduslik	jah/ei
Muu	jah/ei

VI.(ii) Põllumajandusettevõttega otseselt seotud tasustatava **mittepõllumajandusliku** tegevuse osakaal

KarakteristikÜhik/ liik

Protsent põllumajandusettevõtte lõpptoodangust

Protsendirühmad¹

VII. MAAELU ARENGU TOETUS

Põllumajandusettevõttele viimase kolme aasta jooksul järgmiste maaelu arendamise meetmete raames antud toetused	jah/ei
Nõustamisteenuse kasutamine	jah/ei
Põllumajandusettevõtete ajakohastamine	jah/ei
Põllumajandustoodetele ja metsasaadustele lisandväärtuse andmine	jah/ei
Ühenduse õigusaktides sätestatud nõuetele vastavuse saavutamine	jah/ei
Põllumajandustootjate osalemine toidukvaliteedikavades	jah/ei
Natura 2000 toetused põllumajandusmaadele	jah/ei
Vee raamdirektiiviga seotud toetused	jah/ei
Põllumajanduslikud keskkonnatoetused	jah/ei
sellest mahepõllumajanduse raames	jah/ei
Loomade heaolu toetus	jah/ei
Mittepõllumajanduslike tegevuste mitmekesistamine	jah/ei
Turismi soodustamine	jah/ei

(Tõlkija märkus: KOM-teksti tõlkes väljajäetav tekst „segukultuurid” puudub (lausest „Järelkultuurid, seemned, niisutatud alad, alad, mida ei kasutata enam tootmise eesmärgil ja mille suhtes kohaldatakse subsiidiume, ning alad, mille suhtes kohaldatakse tootmisest kõrvaldamise toetuskavasid, alad, mida kasutatakse biokütuse ja geneetiliselt muundatud põllukultuuride tootmiseks”) ning kahel korral ei vasta KOM-tekst originaalile (inglisekeelse lause „Fresh fruit species, of which:” eestikeelses tõlkes esineb üleliigne sõna „parasvõõtme” ning III lisa VI jaotise pealkirjas on üleliigne sõna „MUU”).

Euroopa Parlamendi muudatused

III LISA

Põllumajandusettevõtete struktuuriuuringu karakteristikute loetelu

KarakteristikÜhik/ liik

I. ÜLDKARAKTERISTIKUD

Põllumajandusettevõtte asukoht

Laiuskraad (5 või vähema kaareminuti täpsusega)**Kraadid, minutid****Pikkuskraad (5 või vähema kaareminuti täpsusega)****Kraadid, minutid**

Põllumajandusettevõtte õiguslik vorm

Kas põllumajandusettevõtte eest vastutab õiguslikult ja majanduslikult:

¹ Protsendirühmad: ($\geq 0 - \leq 10$), ($> 10 - \leq 50$), ($> 50 - < 100$).

füüsiline isik, kes on ainuomanik, kui ettevõtte on iseseisev?	jah/ei
Kui vastus eelmisele küsimusele on „jah”, siis kas kõnealune isik (omanik) on ka ettevõtte juhataja?	jah/ei
Kui kõnealune isik ei ole juhataja, siis kas ettevõtte juhataja on omaniku perekonnaliige?	jah/ei
Kui juhataja on omaniku pereliige, siis kas ta on omaniku abikaasa? ¹	jah/ei
üks või mitu füüsilist isikut, kes on osanikud, kui tegemist on põllumajandusettevõtete ühendusega?	jah/ei
juriidiline isik?	jah/ei
Põllumajandusettevõtte valduse vorm (omaniku suhtes) ja põllumajandustootmise liik	
Põllumajandusmaa, mida kasutatakse:	
omaniku poolt	ha
rendisuhte alusel	ha
loonusrendisuhte või muul alusel	ha
Sertifitseeritud tootmine:	
Mahepõllundus	
Kõik põllumajanduslikud kõlvikud, millel kasutatakse mahepõllumajandusliku tootmise meetodeid, mis on sertifitseeritud vastavalt riiklikele või Euroopa Ühenduse eeskirjadele	ha

¹ *Ei esitata 2010. aastal.*

KarakteristikÜhik/ liik

Põllumajandusettevõtte põllumajanduslikud kõlvikud, mille puhul minnakse üle mahepõllumajanduslikule tootmisele, mille meetodid peavad olema sertifitseeritud vastavalt riiklikele või Euroopa Ühenduse eeskirjadele

ha

Põllumajandusettevõtte maa, millel kasutatakse mahepõllumajandusliku tootmise meetodeid, mis on sertifitseeritud vastavalt riiklikele või Euroopa Ühenduse eeskirjadele, või mis on üle minemas mahepõllumajanduslikule tootmisele, mille meetodid peavad olema sertifitseeritud vastavalt riiklikele või Euroopa Ühenduse eeskirjadele:

Teravili

ha

Kuivatatud kaunviljad

ha

Kartulid

ha

Suhkrupeet

ha

Õlikultuurid

ha

Värsked köögiviljad, melonid, maasikad

ha

Karja- ja heinamaa, v.a looduslik rohumaa

ha

Puuviljad ja marjad

ha

Tsitrusviljad

ha

Oliivid

ha

Veiniviinamarjad

ha

Muud põllukultuurid (kiutaimed jne)

ha

Loomakasvatases kasutatavad mahepõllumajanduslikud tootmismeetodid, mis on sertifitseeritud vastavalt riiklikele või Euroopa Ühenduse eeskirjadele:

Veised

loomade arv

Sead

loomade arv

Kitsed ja lambad

loomade arv

Kodulinnud

lindude arv

Muud loomad

jah/ei

Põllumajandusettevõtte toodangu sihtkoht:

Põllumajandusettevõtte omaniku kodumajapidamises tarbitakse üle 50% ettevõtte lõpptoodangust

jah/ei

Otsemüük tarbijatele moodustab üle 50% põllumajandusettevõtte kogumüügist¹

jah/ei

II. MAA

Viljelusmaa

Teravili terade (sealhulgas seemnete) tootmiseks:

¹ *Ei esitata 2010. aastal.*

<u>Karakteristik</u>	<u>Ühik/ liik</u>
Kõva nisu	ha
Rukis	ha
Oder	ha
Kaer	ha
Maisiterad	ha
Riis	ha
Muu terade saamiseks kasvatatav teravili	ha
Terade (sh seemne ning teravilja ja kaunviljade segude) saamiseks kasvatatavad kuivatatud kaunviljad ja valgurikkad taimed	ha
sellest hernes, põlduba ja maguslupiin	ha
Kartul (sh varajane ja seemnekartul)	ha
Suhkrupeet (v.a seeme)	ha
Söödajuurvili ja muguljuurvili (v.a seeme)	ha
Tehnilised kultuurid:	
Tubakas	ha
Humal	ha
Puuvill	ha
Raps ja rüps	ha
Päevalill	ha
Soja	ha
Linaseemned (õlilina)	ha
Muud õliseemnekultuurid	ha
Lina	ha
Harilik kanep	ha
Muud kiukultuurid	ha
Aromaatsed taimed, ravimtaimed ja maitsetaimed	ha
Mujal nimetamata tehnilised kultuurid	ha
Värsked köögiviljad, melonid ja maasikad, mis kasvavad:	
avamaal või madala katte all (sisseminekuvõimaluseta)	ha
põllul	ha
aiamaal	ha
klaasi või muu kaitsekatte all (sisseminekuvõimalusega)	ha
Lilled ja dekoratiivtaimed (v.a puukoolid):	
avamaal või madala katte all (sisseminekuvõimaluseta)	ha
klaasi või muu kaitsekatte all (sisseminekuvõimalusega)	ha

KarakteristikÜhik/ liik**Taimed, mis on koristatud rohelisena:**

söödataimed: ha

muud taimed, mis on koristatud rohelisena:

haljasmais ha

liblikõielised *taimed* ha

muud *mujal nimetamata taimed, mis on koristatud rohelisena* ha

Viljelusmaa seemned ja seemikud ha

Muud põllukultuurid ha

Subsiidiumideta kesa ha

Kesa, mille suhtes kohaldatakse subsiidiume ja mis ei ole majanduslikus kasutuses ha

Koduaiad ha

Püsirohuma ja heinamaa ha

Püsirohuma ja heinamaa, v.a looduslik rohumaa ha

Looduslik rohumaa ha

Püsirohuma ja heinamaa, mida ei kasutata enam tootmise eesmärgil ja mille suhtes kohaldatakse subsiidiume ha

Püsikultuurid

Puuvilja- ja marjaistandikud ha

Puuvilja- ja marjasordid, sellest: ha

parasvõtme puuviljad ha

lähistroopikavõtme puuviljad ha

Marjasordid ha

Pähklid ha

Tsitrusseistandikud ha

Oliiviistandikud ha

kus tavapäraselt toodetakse lauaoliive ha

kus tavapäraselt toodetakse oliive õli tootmiseks ha

Viinamarjaistandikud, kus tavapäraselt toodetakse: ha

kvaliteetveini ha

muud veini ha

lauaviinamarju ha

rosinaid ha

Puukoolid ha

Muud püsikultuurid ha

<u>Karakteristik</u>	Ühik/ liik
<i>sellest jõulupuud¹</i>	<i>ha</i>
Püsiluudid katmikalal	ha
Muu maa	
Kasutamata põllumajandusmaa	ha
Metsamaad	ha
sellest lühikese raieringiga madalmets	ha
Muu maa (viljatu maa, hoonete, taluõue, teede, tiikide, kivimurdude, kaljude jms all olev maa)	ha
Seened, niisutatud alad, <i>energiakultuurid</i> ja geneetiliselt muundatud <i>põllukultuurid</i>	
Seened	ha
Niisutatud alad	
Kogu niisutatav ala	ha
Kogu haritav ala, mida on viimase 12 kuu jooksul vähemalt üks kord niisutatud	ha
<i>Energiakultuurid (biokütuse või muu taastuva energia tootmiseks)</i>	<i>ha</i>
<i>sellest tootmisest kõrvaldatud maa</i>	<i>ha</i>
Geneetiliselt muundatud põllukultuurid	ha

III. KARI

Hobuslased	loomade arv
Veised:	
Alla ühe aasta vanused isased ja emased veised	loomade arv
Vähemalt ühe, kuid alla kahe aasta vanused pullid	loomade arv
Vähemalt ühe, kuid alla kahe aasta vanused lehmad	loomade arv
Vähemalt kaheaastased pullid	loomade arv
Vähemalt kaheaastased lehmullikad	loomade arv
Lüpsilehmad	loomade arv
Muud lehmad	loomade arv
Lambad ja kitsed:	
Lambad (igas vanuses)	loomade arv
Aretusuted	loomade arv
Muud lambad	loomade arv

¹ *Ei esitata 2010. aastal.*

<u>Karakteristik</u>	<u>Ühik/ liik</u>
Kitsed (igas vanuses)	loomade arv
Emased aretusloomad	loomade arv
Muud kitsed	loomade arv
Sead:	
Põrsad eluskaaluga alla 20 kg	loomade arv
Aretusemised kaaluga vähemalt 50 kg	loomade arv
Muud sead	loomade arv
Kodulinnud:	
Broilerid	lindude arv
Munakanad	lindude arv
Muud kodulinnud:	<i>lindude arv</i>
Kalkunid ¹	lindude arv
Pardid ²	lindude arv
Haned ³	lindude arv
Jaanalinnud ⁴	lindude arv
Mujal nimetamata kodulinnud ⁵	lindude arv
Küülikud, emased aretusloomad	loomade arv
Mesilased	tarude arv
Mujal nimetamata kariloomad	jah/ei

IV. MASINAD JA SEADMED

IV. (i) MASINAD⁶

Mis kuuluvad täielikult ettevõttele

¹ *Ei esitata 2010. aastal.*

² *Ei esitata 2010. aastal.*

³ *Ei esitata 2010. aastal.*

⁴ *Ei esitata 2010. aastal.*

⁵ *Ei esitata 2010. aastal.*

⁶ *Ei esitata 2010. aastal.*

Neljarattalised traktorid, roomiktraktorid, šassiitraktorid	arv
Kultivaatorid, reavahekultivaatorid, mootorfreesid ja mootorniidukid	arv
Teraviljakombainid	arv
Muud täielikult mehhaniseeritud kombainid	arv
Masinad, mida kasutab mitu põllumajandusettevõtet	
Neljarattalised traktorid, roomiktraktorid, šassiitraktorid	jah/ei
Kultivaatorid, reavahekultivaatorid, mootorfreesid ja mootorniidukid	jah/ei

<u>Karakteristik</u>	<u>Ühik/ liik</u>
Teraviljakombainid	jah/ei
Muud täielikult mehhaniseeritud kombainid	jah/ei
IV. (ii) SEADMED	
Taastuva energia tootmise seadmed energiaallikate kaupa:	
Tuuleenergia	jah/ei
Biomass	jah/ei
sellest biometaan	jah/ei
Päikeseenergia	jah/ei
Hüdroenergia	jah/ei
Muud taastuva energia allikad	jah/ei
V. TÖÖJÕUD	
PÕLLUMAJANDUSTÖÖ PÕLLUMAJANDUSETTEVÕTTES	
Omanik	
Sugu	mees/naine
Vanus	vanuserühmad ¹
Põllumajandustöö põllumajandusettevõttes (v.a majapidamistööd)	ATÜ %-rühm ¹ 2
Põllumajandusettevõtte juhataja	
Sugu	mees/naine
Vanus	vanuserühmad
Põllumajandustöö põllumajandusettevõttes (v.a majapidamistööd)	ATÜ %-rühm ² 3
Põllumajandusettevõtte juhataja väljaõpe	
Põllumajandusettevõtte juhataja põllumajanduslik väljaõpe	Väljaõppe koodid ⁴
Põllumajandusettevõtte juhataja tööalane koolitus viimase 12 kuu jooksul ⁵	jah/ei

¹ Vanuserühmad (koolikohustuse lõppemisest kuni 24. eluaastani), (25–34), (35–44), (45–54), (55–64), (65 ja üle selle)

² Aasta tööühiku (ATÜ) *protsendirühm 1*: (0), (>0–<25), (≥25–<50), (≥50–<75), (≥75–<100), (100).

³ Aasta tööühiku (ATÜ) *protsendirühm 2*: (>0–<25), (≥25–<50), (≥50–<75), (≥75–<100), (100).

⁴ Koolituse koodid: (ainult praktiline põllumajanduslik kogemus), (põllumajanduslik baasväljaõpe), (täielik põllumajanduslik väljaõpe)

⁵ *Ei esitata 2013. aastal.*

Ainuomaniku perekonnaliikmed, kes teevad ettevõttes põllumajandustöid: meessoost

Põllumajandustöö põllumajandusettevõttes (v.a majapidamistööd)

ATÜ %-rühm 2

<u>Karakteristik</u>	<u>Ühik/ liik</u>
Ainuomaniku perekonnaliikmed, kes teevad ettevõttes põllumajandustöid: naissoost	
Põllumajandustöö põllumajandusettevõttes (v.a majapidamistööd)	ATÜ %-rühm 2
Regulaarselt kasutatav tööjõud väljastpoolt perekonda: meessoost	
Põllumajandustöö põllumajandusettevõttes (v.a majapidamistööd)	ATÜ %-rühm 2
Regulaarselt kasutatav tööjõud väljastpoolt perekonda: naissoost	
Põllumajandustöö põllumajandusettevõttes (v.a majapidamistööd)	% UTA (<i>2^e tranche de pourcentage</i>) ATÜ %-rühm 2
Ebakorrapäraselt kasutatav tööjõud väljastpoolt perekonda: mees- ja naissoost	<i>Täisajaga</i> tööpäevade arv
Põllumajandusettevõttes otseselt mitte töötavate isikute (nt töövõtja töötajate) tehtud põllumajandustöö tööpäevade koguarv (täistööaja ekvivalendina), välja arvatud eelmised kategooriad, vaatluspäevale eelnenu 12 kuu jooksul)	<i>Täisajaga</i> tööpäevade arv

VI. **MUU** TASUSTATAV TEGEVUS, MILLEGA ETTEVÕTTES TEGELDAKSE (otseselt seotud põllumajandusettevõttega)

VI.(i) Tasustatavate tegevuste loetelu

Turism, majutus ja muud vaba aja veetmisega seotud tegevused	jah/ei
Käsitöö	jah/ei
Põllumajandussaaduste töötlemine	jah/ei
<i>Taastuva energia tootmine</i>	<i>jah/ei</i>
Puidutöötlemine (nt saagimine)	jah/ei
Vesiviljelus	jah/ei
Lepinguline töö (kasutades põllumajandusettevõtte tootmiseseadmeid)	
Põllumajanduslik (teistes põllumajandusettevõtetes)	jah/ei
Mittepõllumajanduslik	jah/ei
<i>Metsandus</i>	<i>jah/ei</i>
Muu	jah/ei

VI.(ii) Põllumajandusettevõttega otseselt seotud **muu** tasustatava tegevuse osakaal

Protsent põllumajandusettevõtte lõpptoodangust	Protsendirühmad ¹
--	------------------------------

VII. MAAELU ARENGU TOETUS

Põllumajandusettevõttele viimase kolme aasta jooksul järgmiste maaelu arendamise meetmete raames antud toetused	jah/ei
---	--------

¹ Protsendirühmad: ($\geq 0 - \leq 10$), ($> 10 - \leq 50$), ($> 50 - < 100$)

<u>Karakteristik</u>	<u>Ühik/ liik</u>
Nõustamisteenuse kasutamine	jah/ei
Põllumajandusettevõtete ajakohastamine	jah/ei
Põllumajandustoodetele ja metsasaadustele lisandväärtuse andmine	jah/ei
Ühenduse õigusaktides sätestatud nõuetele vastavuse saavutamine	jah/ei
Põllumajandustootjate osalemine toidukvaliteedikavades	jah/ei
Natura 2000 toetused põllumajandusmaadele	jah/ei
Vee raamdirektiiviga seotud toetused	jah/ei
Põllumajanduslikud keskkonnatoetused	jah/ei
sellest mahepõllumajanduse raames	jah/ei
Loomade heaolu toetus	jah/ei
Mittepõllumajanduslike tegevuste mitmekesistamine	jah/ei
Turismi soodustamine	jah/ei

Selgitus

Kanded „Põllumajanduslik tootmine sertifitseeritud või märgistatud lepingulise raamistiku alusel (v.a mahepõllumajandus)” ja „MUU TASUSTATAV TEGEVUS (mittepõllumajanduslik töö põllumajandusettevõttes ja töö väljaspool põllumajandusettevõtet)” lükatakse tagasi. Neid karakteristikuid on raske uurida, kuna need erinevad üksteisest nii vähe, ning samas on nende kohta saadav teave piiratud.

Muudatusettepanek 36 IV lisa

Komisjoni ettepanek

IV LISA

Täpsusnõuded

Käesolevas määruses nimetatud valikuuringud peavad komisjoni otsuse 85/377¹, millega kehtestatakse ühenduse põllumajandusettevõtete liigitus, kohaselt olema statistiliselt representatiivsed **piirkondliku tasandi suhtes** (NUTS 2. **tasandi** ja riigi kokkuliidetud vähemsoodsate piirkondade suhtes²), arvestades põllumajandusettevõtete liiki ja suurust. Lisaks tuleb põllumajandusettevõtete põllukultuuride ja kariloomadega seotud karakteristikute puhul **NUTS 2. tasandil järgida teatud** täpsusastmeid. Kõnealused täpsusastmed on esitatud allpool ning **nad põhinevad käesoleva määruse III lisa esitatud karakteristikute loetelul. Põllumajandusettevõtete vastavad põllukultuuride ja kariloomadega seotud karakteristikud** põllumajanduslike tootmismeetodite uuringu tegemiseks saadakse 2010. aasta põllumajandusettevõtete struktuuriuuringu tulemustest.

1 EÜT L 220, 17.8.1985, lk 1.

2 EÜT L 160, 26.6.1999, lk 80.

2013. JA 2016. AASTA PÕLLUMAJANDUSETTEVÕTETE STRUKTUURIUURINGU TÄPSUSASTMED

Põllukultuuridega seotud karakteristikud:

kõik III lisa jaotises „II. MAA” loetletud põllukultuuridega seotud karakteristikud, v.a karakteristikud, mille üksikasjalik kirjeldus algab sõnaga „muud”;

teravili terade (sealhulgas seemnete) tootmiseks, mille hulka kuuluvad pehme nisu ja speltanisu, kõva nisu, rukis, oder, kaer, maisiterad, riis ja muude terade tootmiseks kasvatatav teravili;

kartul (sh varajane ja seemnekartul) **ja suhkrupeet (v.a seemned);**

õliseemnekultuurid, sh raps, rüps, päevalill, soja, linaseemned (õlilina) ja muud õliseemnekultuurid;

avamaal kasvatatavad püsikultuurid – puuvilja-, marja-, tsitruse- ja oliiviistandikud, viinamarjaistandikud, puukoolid ja muud avamaal kasvavad püsikultuurid.

Kariloomadega seotud karakteristikud:

kõik III lisa jaotises „III. KARILOOMAD” loetletud kariloomadega seotud karakteristikud;

veised (igas vanuses);

lambad ja kitsed (igas vanuses);

sead;

kodulinnud.

2010. AASTA PÕLLUMAJANDUSETTEVÕTETE STRUKTUURIUURINGU JA PÕLLUMAJANDUSLIKE TOOTMISMEETODITE UURINGU OSANA LÄBI VIIDUD VALIKUURINGUTE TÄPSUSASTMED

Põllukultuuridega seotud karakteristikud:

teravili terade (sealhulgas seemnete) tootmiseks, mille hulka kuuluvad pehme nisu ja speltanisu, kõva nisu, rukis, oder, kaer, maisiterad, riis ja muude terade tootmiseks kasvatatav teravili;

kartul (sh varajane ja seemnekartul) ja suhkrupeet (v.a seemned);

õliseemnekultuurid, sh raps, rüps, päevalill, soja, linaseemned (õlilina) ja muud õliseemnekultuurid;

avamaal kasvatatavad püsikultuurid – puuvilja-, marja-, tsitruse- ja oliiviistandikud, viinamarjaistandikud, puukoolid ja muud avamaal kasvavad püsikultuurid;

värsked köögiviljad, melonid, maasikad, lilled ja dekoratiivtaimed (v.a puukoolid);

ajutine rohumaa ja püsikarjamaa ning -heinamaa.

Kariloomadega seotud karakteristikud:

veised (igas vanuses);

lambad ja kitsed (igas vanuses);

sead;

kodulinnud.

TÄPSUSTABEL

Täpsusastmed	2013. ja 2016. aasta põllumajandusettevõtete struktuuriuuring		Põllumajanduslike tootmismeetodite uuring	
	Esinemissagedus (NUTS 2)	Suhteline standardviga	Esinemissagedus (NUTS 2)	Suhteline standardviga
Põllumajandusettevõtte põllukultuuridega seotud karakteristikud	5% või rohkem kasutatavast põllumajandusmaast	< 5 %	10% või rohkem kasutatavast põllumajandusmaast	< 7,5 %
Põllumajandusettevõtte kariloomadega seotud karakteristikud	5% või rohkem loomühikutest	< 5 %	10% või rohkem loomühikutest	< 7,5 %

Euroopa Parlamendi muudatused

IV LISA

Täpsusnõuded

Käesolevas määruses nimetatud valikuuringud peavad komisjoni otsuse 85/377,¹ millega kehtestatakse ühenduse põllumajandusettevõtete liigitus, kohaselt olema statistiliselt representatiivsed **NUTS 2 piirkondade** ja riigi kokkuliidetud vähemsoodsate piirkondade suhtes², arvestades põllumajandusettevõtete liiki ja suurust. Lisaks tuleb põllumajandusettevõtete põllukultuuride ja kariloomadega seotud karakteristikute puhul järgida **konkreetsaid kindlaksmääratud** täpsusastmeid.

Kõnealused täpsusastmed on esitatud allpool ning **neid kohaldatakse kõikide NUTS 2 piirkondade puhul, kus on vähemalt 10 000 põllumajandusettevõtet. Alla 10 000 põllumajandusettevõttega NUTS 2 piirkonnas kohaldatakse kõnealuseid täpsusastmeid hoopis NUTS 2 piirkonnaga seotud NUTS 1 piirkonna puhul, kui nimetatud piirkonnas on vähemalt 1000 põllumajandusettevõtet.**

Põllumajanduslike tootmismeetodite uuringu tegemiseks saadakse **põllukultuuride ja kariloomadega seotud karakteristikud** 2010. aasta põllumajandusettevõtete struktuuriuuringu tulemustest.

2013. JA 2016. AASTA PÕLLUMAJANDUSETTEVÕTETE STRUKTUURIUURINGU TÄPSUSASTMED
Põllukultuuridega seotud karakteristikud:

teravili terade (sealhulgas seemnete) tootmiseks, mille hulka kuuluvad pehme nisu ja speltanisu, kõva nisu, rukis, oder, kaer, maisiterad, riis ja muude terade tootmiseks kasvatatav teravili;

kuivatatud kaunviljad;

kartul (sh varajane ja seemnekartul);

suhkrupeet (v.a seeme);

õliseemnekultuurid, sh raps, rüps, päevalill, soja, linaseemned (õlilina) ja muud õliseemnekultuurid;

värsked köögiviljad, melonid ja maasikad (v.a puukoolid);

lilled ja dekoratiivtaimed (v.a puukoolid);

taimed, mis on koristatud rohelisena;

karja- ja heinamaa, v.a looduslik rohuma;

puuviljad ja marjad;

tsitrusviljad;

oliivid;

veiniviinamarjad

Kariloomadega seotud karakteristikud:

lüpsilehmad;

muud lehmad;

muud veised;

aretusemised;

muud sead;

lambad ja kitsed (igas vanuses);

sead;

¹ EÜT L 160, 26.6.1999, lk 80.

² EÜT L 220, 17.8.85, lk 1.

kodulinnud.

2010. AASTA PÕLLUMAJANDUSETTEVÕTETE STRUKTUURIUURINGU JA
PÕLLUMAJANDUSLIKE TOOTMISMEETODITE UURINGU OSANA LÄBI VIIDUD
VALIKUURINGUTE TÄPSUSASTMED

Põllukultuuridega seotud karakteristikud:

teravili terade (sealhulgas seemnete) tootmiseks, mille hulka kuuluvad pehme nisu ja speltanisu, kõva nisu, rukis, oder, kaer, maisiterad, riis ja muude terade tootmiseks kasvatatav teravili;
kartul (sh varajane ja seemnekartul) ja suhkrupeet (v.a seemned);
õliseemnekultuurid, sh raps, rüps, päevalill, soja, linaseemned (õlilina) ja muud õliseemnekultuurid;
avamaal kasvatatavad püsikultuurid – puuvilja-, marja-, tsitruse- ja oliiviistandikud, viinamarjaistandikud, puukoolid ja muud avamaal kasvavad püsikultuurid;
värsked köögiviljad, melonid, maasikad, lilled ja dekoratiivtaimed (v.a puukoolid);
ajutine rohumaa ja püsikarjamaa ning -heinamaa.

Kariloomadega seotud karakteristikud:

veised (igas vanuses);
lambad ja kitsed (igas vanuses);
sead;
kodulinnud.

**TÄPSUSTABEL, MIDA KOHALDATAKSE VÄHEMALT 10 000 PÕLLUMAJANDUSETTEVÕTTEGA NUTS
2 PIIRKONDADE PUHUL**

Täpsusastmed	2013. ja 2016. aasta põllumajandusettevõtete struktuuriuuring		Põllumajanduslike tootmismeetodite uuring	
	<i>Karakteristiku esinemissagedus NUTS 2 piirkonnas</i>	Suhteline standardviga	<i>Karakteristiku esinemissagedus NUTS 2 piirkonnas</i>	Suhteline standardviga
Põllumajandusettevõtte põllukultuuridega seotud karakteristikud	7,5% või rohkem kasutatavast põllumajandusmaast	< 5%	10% või rohkem kasutatavast põllumajandusmaast	< 10%
Põllumajandusettevõtte kariloomadega seotud karakteristikud	7,5% või rohkem loomühikutest <i>ning üle 5% iga kategooria riiklikust osast</i>	< 5%	10% või rohkem loomühikutest <i>ning üle 5% iga kategooria riiklikust osast</i>	< 10%

TÄPSUSTABEL, MIDA KOHALDATAKSE VÄHEM KUI 10 000 PÕLLUMAJANDUSETTEVÕTTEGA NUTS 2 PIIRKONDADE PUHUL

Täpsusastmed	2013. ja 2016. aasta põllumajandusettevõtete struktuuriuuring		Põllumajanduslike tootmismeetodite uuring	
	<i>Karakteristiku esinemissagedus NUTS 2 piirkonnaga seotud NUTS 1 piirkonnas, kus on vähemalt 1000 põllumajandusettevõtet</i>	Suhteline standardviga	<i>Karakteristiku esinemissagedus NUTS 2 piirkonnaga seotud NUTS 1 piirkonnas, kus on vähemalt 1000 põllumajandusettevõtet</i>	Suhteline standardviga
<i>Põllumajandusettevõtte põllukultuuridega seotud karakteristikud</i>	7,5% või rohkem kasutatavast põllumajandusmaast	< 5%	10% või rohkem kasutatavast põllumajandusmaast	< 10%
<i>Põllumajandusettevõtte kariloomadega seotud karakteristikud</i>	7,5% või rohkem loomühikutest ning üle 5% iga kategooria riiklikust osast	< 5%	10% või rohkem loomühikutest ning üle 5% iga kategooria riiklikust osast	< 10%

Muudatusettepanek 37
V LISA

Komisjoni ettepanek

V LISA

Põllumajanduslike tootmismeetodite uuringu karakteristikute loetelu

Karakteristik		Ühik/ liik	
Maaharimismeetodid	Traditsiooniline maaharimine (hõlmadra või ketasadraga)	ha	
	Kaitsev maaharimine (madalkünd)	ha	
	Kündmiseta maaharimine (tüükülv)	ha	
Pinnase säilitamine, erosiooni ja toitainete leostumise vastased meetmed	Talvine pinnakate:	Tavaline talivili	ha
		Haljasväetistaimed või eelvili	ha
		Taimejäägid	ha
		Paljas muld	ha
	Külvikord:	Kavandatud külvikorrast välja jääv viljelusmaa	ha
	Viljelusmaa ja püsiluhtuuride erosiooni vastu kaitsmise meetmed:	Terrasspõllundus	jah/ei
		Ribapõllundus või kalasabapõllundus	jah/ei
		Püsitaimestikuga kraavid või ribad	jah/ei
Muud erosioonivastased meetmed		jah/ei	
Maastikuelemendid	Lineaarsed elemendid, mida põllumajandustootja on säilitanud viimase kolme aasta jooksul, neist:	Hekid	jah/ei
		Puuderead	jah/ei
		Kiviaiad	jah/ei
	Lineaarsed elemendid, mida põllumajandustootja on rajanud viimase kolme aasta jooksul, neist:	Hekid	jah/ei
		Puuderead	jah/ei
		Kiviaiad	jah/ei
Loomade karjatamine	Karjatamine põllumajandusettevõttes	Viimase aasta jooksul karjatamiseks kasutatud ala	ha
		Aeg, mil loomad on avakarjamaal	Kuude arv aastas
		Aeg, mil loomad on väljas paljal mullal või kõval pinnasel	Kuude arv aastas
	Karjatamine ühiskarjamaal:	Ühiskarjamaal karjatavate loomade koguarv	Loomade arv
		Aeg, mil loomi karjatatakse ühiskarjamaal	Kuude arv aastas
Loomapidamishooned	Kari	Tavaline laut (latritega , kus loomad on lõas)	Kohtade arv
		Osaline restpõrand	Kohtade arv
		Täisrestpõrand	Kohtade arv
		Õlgedest allapanu (sügavallapanul vabapidamine)	Kohtade arv
		Muu	Kohtade arv
	Sead	Osaline restpõrand	Kohtade arv
		Täisrestpõrand	Kohtade arv

Karakteristik			Ühik/ liik
		Õlgedest allapanu (sügavallapanul vabapidamine)	Kohtade arv
		Muu	Kohtade arv
	Munakanad	Õlgedest allapanu (sügavallapanul vabapidamine)	Kohtade arv
		Puurid (kõik liigid)	Kohtade arv
		Sõnnikutransportõõriga puurid	Kohtade arv
		Puuride all paikneva avatud sõnnikuhooldlaga puurid	Kohtade arv
		Lindla all paikneva ventileeritud sõnnikuhooldlaga puurid	Kohtade arv
	Muu	Kohtade arv	
Toitained	Toitainete kasutamise otsuse alus:	Pinnasetestid (testitakse vähemalt kord kolme aasta jooksul)	jah/ei
	Sõnnikulaotuse meetodid:	Tahke/laudasõnniku laotamine	ha
		sellest: kohese sissekänniga	ha
	Läga laotamine:	Kogupind	ha
		sellest: kohese sissekänniga või sissepritsega	ha
Põllumajandusettevõttes toodetud sõnniku koguhulgast väljaviidud sõnniku osakaal			Protsent
Sõnnikuhooldlad ja sõnniku käitlemise rajatised	Hoidlad:	Tahke sõnnik	jah/ei
		Vedel sõnnik	jah/ei
		Läga	jah/ei
	Kasutamine:	Lägamahuti	jah/ei
		Biotiik	jah/ei
	Hoidlate all olev ala?	Tahke sõnnik	jah/ei
		Vedel sõnnik	jah/ei
		Läga	jah/ei
	Taimekaitse	Kasutatavad taimekaitsemeetodid:	Füüsilised/mehhaanilised
Bioloogilised			jah/ei
Keemilised (ennetavad ja ravivad)			jah/ei
Ala, millel kasutatakse integreeritud kahjuritõrjet:		Kokku	ha
		Sellest sertifitseeritud integreeritud kahjuritõrje	ha
Pestitsiididega töötlemise seadmed:		Tahkete pestitsiididega töötlemise seadmed	jah/ei
		Põldudele pihustamise seade koos kanduriga	jah/ei
		Õhu abil pihustamine	jah/ei

Karakteristik			Ühik/ liik	
	Pestitsiididega töötlemise otsuse alus:	<i>Õhust pihustamine</i>	<i>jah/ei</i>	
		<i>Töötlemiskava</i>	<i>jah/ei</i>	
		<i>Nõustamisteenused</i>	<i>jah/ei</i>	
		<i>Massiteabevahendite prognoosid</i>	<i>jah/ei</i>	
		<i>Keemiaettevõtete nõuanded</i>	<i>jah/ei</i>	
		<i>Majandusliku kahju künnis</i>	<i>jah/ei</i>	
		<i>Puudub</i>	<i>jah/ei</i>	
Niisutamine	Niisutatud ala	Niisutatud ala keskmine suurus viimasel kolmel aastal	ha	
	Viimase 12 kuu jooksul vähemalt kord niisutatud viljelusmaa kokku	Kokku		ha
		Teravili terade tootmiseks (v.a mais ja riis)		ha
		Mais (terad ja haljasmass)		ha
		Riis		ha
		Kaunviljad		ha
		Kartul		ha
		Suhkrupeet		ha
		Raps ja rüps		ha
		Päevalill		ha
		Kiudtaimed (lina, kanep, muud kiudtaimed)		ha
		Värsked köögiviljad, melonid, maasikad – avamaal		ha
		Ajutine ja püsirohumaa		ha
		Muud viljelusmaal kasvatatavad põllukultuurid		ha
		Puuvilja- ja marjaistandikud		ha
	Tsitrusseistandikud		ha	
	Oliiviistandikud		ha	
	Viinamarjaistandikud		ha	
	Kasutatud niisutusmeetodid:	Pindniisutamine (üleujutamine, niisutuskraavid)		jah/ei
		Vihmutus		jah/ei
Tilkkastmine			jah/ei	
Põllumajandusettevõttes niisutamiseks kasutatava vee päritolu:	Põllumajandusettevõtte territooriumi põhjavesi		jah/ei	
	Põllumajandusettevõtte territooriumi pinnavesi (tiigid või tammid)		jah/ei	
	Väljaspool põllumajandusettevõtte territooriumi asuvate järvede, jõgede või		jah/ei	

Karakteristik		Ühik/ liik
	vooluveekogude vesi	
	Väljaspool põllumajandusettevõtte territooriumi asuva veevarustusvõrgu vesi	jah/ei
	Muud allikad	jah/ei
<i>Niisutamiseks kasutatava vee kogus aastas</i>		<i>m3 aastas</i>

Euroopa Parlamendi muudatused

V LISA

Põllumajanduslike tootmismeetodite uuringu karakteristikute loetelu

Karakteristik		Ühik/ liik	
Maaharimismeetodid	Traditsiooniline maaharimine (hõlmadra või ketasadraga)	ha	
	Kaitsev maaharimine (madalküнд)	ha	
	Kündmiseta maaharimine (tüükülv)	ha	
Pinnase säilitamine, erosiooni ja toitainete leostumise vastased meetmed	Talvine pinnakate:	Tavaline talivili	ha
		Haljasväetistaimed või eelvili	ha
		Taimejäägid	ha
		Paljas muld	ha
	Külvikord:	Kavandatud külvikorrast välja jääv viljelusmaa	ha
	Viljelusmaa ja püsilikultuuride erosiooni vastu kaitsmise meetmed:	Terrasspõllundus	jah/ei
		Ribapõllundus või kalasabapõllundus	jah/ei
		Püsitaimestikuga kraavid või ribad	jah/ei
Muud erosioonivastased meetmed		jah/ei	
Maastikuelemendid	Lineaarsed elemendid, mida põllumajandustootja on säilitanud viimase kolme aasta jooksul, neist:	Hekid	jah/ei
		Puuderead	jah/ei
		Kiviaiad	jah/ei
	Lineaarsed elemendid, mida põllumajandustootja on rajanud viimase kolme aasta jooksul, neist:	Hekid	jah/ei
		Puuderead	jah/ei
		Kiviaiad	jah/ei
Loomade karjatamine	Karjatamine põllumajandusettevõttes	Viimase aasta jooksul karjatamiseks kasutatud ala	ha
		Aeg, mil loomad on avakarjamaal	Kuude arv aastas
		Aeg, mil loomad on väljas paljal mullal või kõval pinnasel	Kuude arv aastas

	Karjatamine ühiskarjamaal:	Ühiskarjamaal karjatatavate loomade koguarv	Loomade arv	
		Aeg, mil loomi karjatatakse ühiskarjamaal	Kuude arv aastas	
Loomapidamishooned	Kari	Laut, kus loomad on lõas – tahke ja vedela sõnnikuga	Kohtade arv	
		Laut, kus loomad on lõas – lägaga	Kohtade arv	
		Vabapidamisega laut – tahke ja vedela sõnnikuga	Kohtade arv	
		Vabapidamisega laut – lägaga	Kohtade arv	
		Muu	Kohtade arv	
	Sead	Osaline restpõrand	Kohtade arv	
		Täisrestpõrand	Kohtade arv	
		Õlgedest allapanu (sügavallapanul vabapidamine)	Kohtade arv	
		Muu	Kohtade arv	
	Munakanad	Õlgedest allapanu (sügavallapanul vabapidamine)	Kohtade arv	
		Puurid (kõik liigid)	Kohtade arv	
		Sõnnikutranspordõruga puurid	Kohtade arv	
		Puuride all paikneva avatud sõnnikuhooldlaga puurid	Kohtade arv	
		Lindla all paikneva ventileeritud sõnnikuhooldlaga puurid	Kohtade arv	
		Muu	Kohtade arv	
	Toitained	Toitainete kasutamise otsuse alus:	Pinnasetestid (testitakse vähemalt kord kolme aasta jooksul)	jah/ei
		Sõnnikulaotuse meetodid:	Tahke/laudasõnniku laotamine	ha
sellest: kohese sissekänniga			ha	
Läga laotamine:		Kogupind	ha	
		sellest: kohese sissekänniga või sissepritsega	ha	
	Põllumajandusettevõttes toodetud sõnniku koguhulgast väljaviidud sõnniku osakaal		Protsent	
Sõnnikuhooldlad ja sõnniku käitlemise rajatised	Hoidlad:	Tahke sõnnik	jah/ei	
		Vedel sõnnik	jah/ei	
	Läga	Lägamahuti	jah/ei	
		Biotiik	jah/ei	
	Hoidlate all olev ala?	Tahke sõnnik	jah/ei	
		Vedel sõnnik	jah/ei	

		Läga	jah/ei
Taimekaitse	Kasutatavad taimekaitsemeetodid:	Füüsilised/mehhaanilised	jah/ei
		Bioloogilised	jah/ei
		Keemilised (ennetavad ja ravivad)	jah/ei
	Ala, millel kasutatakse integreeritud kahjuritõrjet:	Kokku	ha
Niisutamine	Niisutatud ala	Niisutatud ala keskmine suurus viimasel kolmel aastal	ha
	Viimase 12 kuu jooksul vähemalt kord niisutatud viljelusmaa kokku	Kokku	ha
		Teravili terade tootmiseks (v.a mais ja riis)	ha
		Mais (terad ja haljasmass)	ha
		Riis	ha
		Kaunviljad	ha
		Kartul	ha
		Suhkrupeet	ha
		Raps ja rüps	ha
		Päevalill	ha
		Kiudtaimed (lina, kanep, muud kiudtaimed)	ha
		Värsked köögiviljad, melonid, maasikad – avamaal	ha
		Ajutine ja püsirohumaa	ha
		Muud viljelusmaal kasvatatavad põllukultuurid	ha
		Puuvilja- ja marjaistandikud	ha
		Tsitrusseistandikud	ha
		Oliiviistandikud	ha
		Viinamarjaistandikud	ha
	Kasutatud niisutusmeetodid:	Pindniisutamine (üleujutamine, niisutuskraavid)	jah/ei
		Vihmutus	jah/ei
		Tilkkastmine	jah/ei
Põllumajandusettevõtte niisutamiseks kasutatava vee päritolu:	Põllumajandusettevõtte territooriumi põhjavesi	jah/ei	
	Põllumajandusettevõtte territooriumi pinnavesi (tiigid või tammid)	jah/ei	
	Väljaspool põllumajandusettevõtte territooriumi asuvate järvede, jõgede või vooluveekogude vesi	jah/ei	
	Väljaspool põllumajandusettevõtte territooriumi asuva veevarustusvõrgu	jah/ei	

		vesi	
		Muud allikad	jah/ei

Selgitus

Mis puutub kannetesse "Loomapidamishooned" – „Kari”, siis teeb käesoleva muudatusettepaneku sõnastus küsitletutele vastamise lihtsamaks ning annab andmete kasutajatele täpsemat teavet (mida saab kasutada andmebaasina heitmete aruandluse korral) kui komisjoni muudatusettepaneku liigendus. Näiteks võib komisjoni ettepaneku järgi liigitada piimakarja pidamisel kasutatavaid latritega lautu kategooriatesse „Täisrestpõrand”, „Osaline restpõrand” või „Muu”. See tooks aga kaasa märkimisväärse infokao ning küsitletud ei saaks küsimuste sisust aru.

SELETUSKIRI

Põllumajandusettevõtete struktuuriuuringud kujutavad endast ühte vanimat statistikat ühenduse tasandil ja neid on tehtud alates 1966. aastast. Põllumajandusettevõtete uuringud annavad olulist ja vajalikku teavet põllumajandusettevõtete ja maakasutuse kohta Euroopas. Võrreldavaid andmeid ühenduse tasandil on vaja nii ühise põllumajanduspoliitika kui ka teiste poliitikate hindamiseks, mis on põllumajandusega tihedalt seotud, nagu regionaalarengu ja maaelu arengu poliitika ning keskkonnakaitse (mulla- ja veekaitse, pestitsiidid). Põhitähelepanu on põllumajanduspoliitika ja teiste nimetatud poliitikate elluviimisel ning nende järelhindamisel.

Järgmine loendusena toimuv üldine põllumajandusettevõtteid käsitlev uuring viiakse läbi 2010. aastal (mõnes liikmesriigis juba 2009. aasta lõpus) ning 2013. ja 2016. aastal viiakse valikuuringutena läbi vaheuuringud.

Ettepaneku kõige tundlikum küsimus käsitleb ühenduse toetust põllumajandusettevõtete struktuuriuuringute tegemiseks, kuna see võib liikmesriikide riigieelarvete seisukohast tõepoolest problemaatiline olla, sest 2007. aastani kehtinud ELi toetust arvutati liikmesriikide põllumajandusettevõtete pindala ja arvu alusel. Kuna nüüd tuleks läbi viia täieulatuslik uuring, tervitab raportöör käesoleva määrusega hõlmatud uuringute tegemise kuludeks ettenähtud ühenduse rahalise toetuse ülemmäära tõstmist ning samuti läbiviimiseks ettenähtud üldise rahalise toetuse suurendamist.

Liikmesriikidel on vaja piisavalt aega uuringute ettevalmistamiseks, mistõttu püüab raportöör saavutada kokkulepet esimesel lugemisel. Raportöör on veendunud, et nõukogu töörühmaga tihedas koostöös esitatud muudatusettepanekud on teabevajaduse ja lihtsustamisnõude tasakaalustatud kompromiss.

MENETLUS

Pealkiri	Põllumajandusettevõtete struktuuriuuringud ja põllumajanduslike tootmismeetodite uuringud		
Viited	KOM(2007)0245 – C6-0127/2007 – 2007/0084(COD)		
EP-le esitamise kuupäev	10.5.2007		
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	AGRI 24.5.2007		
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	BUDG 24.5.2007		
Arvamuse esitamisest loobumine otsuse kuupäev	BUDG 23.5.2007		
Raportöör(id) nimetamise kuupäev	Gábor Harangozó 4.7.2007		
Endine raportöör / Endised raportöörid	Neil Parish		
Lihtsustatud menetlus - otsuse kuupäev	5.6.2007		
Arutamine parlamendikomisjonis	9.10.2007	21.1.2008	26.2.2008
Vastuvõtmise kuupäev	26.2.2008		
Lõpphääletuse tulemused	+: 41	–: 1	0: 0
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Vincenzo Aita, Peter Baco, Bernadette Bourzai, Niels Busk, Luis Manuel Capoulas Santos, Giuseppe Castiglione, Giovanna Corda, Joseph Daul, Albert Deß, Gintaras Didžiokas, Michl Ebner, Carmen Fraga Estévez, Ioannis Gklavakis, Lutz Goepel, Bogdan Golik, Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf, Esther Herranz García, Lily Jacobs, Elisabeth Jeggle, Heinz Kindermann, Stéphane Le Foll, Diamanto Manolakou, Véronique Mathieu, Mairead McGuinness, Rosa Miguélez Ramos, James Nicholson, Neil Parish, María Isabel Salinas García, Agnes Schierhuber, Czesław Adam Siekierski, Alyn Smith, Dimitar Stoyanov, Donato Tommaso Veraldi, Andrzej Tomasz Zapałowski		
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Katerina Batzeli, Esther De Lange, Gábor Harangozó, Catherine Neris, Maria Petre, Zdzisław Zbigniew Podkański, Struan Stevenson, Kyösti Virrankoski		